

## **Arrêté fédéral relatif à l'approbation de l'Acte portant révision de la Convention sur le brevet européen et à la modification de la loi sur les brevets**

du 16 décembre 2005

---

*L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,  
vu les art. 54, al. 1, 122 et 184 de la Constitution<sup>1</sup>,  
vu le message du Conseil fédéral du 18 mai 2005<sup>2</sup>,  
arrête:*

### **Art. 1**

<sup>1</sup> L'Acte du 29 novembre 2000<sup>3</sup> portant révision de la Convention du 5 octobre 1973 sur la délivrance de brevets européens (Convention sur le brevet européen)<sup>4</sup> est approuvé.

<sup>2</sup> Le Conseil fédéral est autorisé à le ratifier.

### **Art. 2**

La loi du 25 juin 1954 sur les brevets<sup>5</sup> est modifiée comme suit:

*Art. 1, titre marginal, et al. 2*

A. Inventions  
brevetables  
I. Principe

<sup>2</sup> Ce qui découle d'une manière évidente de l'état de la technique (art. 7, al. 2) ne constitue pas une invention brevetable.

*Art. 1a*

*Ne concerne que les textes allemand et italien.*

1 RS 101  
2 FF 2005 3569  
3 RS ...; RO ... (FF 2005 3607)  
4 RS 0.232.142.2  
5 RS 232.14

*Art. 7c*

IV. Utilisation  
nouvelle de  
substances  
connues  
a. Première  
indication  
thérapeutique

Les substances ou compositions qui, en tant que telles, sont comprises dans l'état de la technique ou font l'objet d'un droit antérieur, mais ne répondent pas à ces conditions quant à leur utilisation pour la mise en œuvre d'une méthode de traitement chirurgical ou thérapeutique ou d'une méthode de diagnostic visée à l'art. 2, al. 2, sont réputées nouvelles dans la mesure où elles ne sont destinées qu'à une telle utilisation.

*Art. 7d*

b. Indications  
thérapeutiques  
ultérieures

Les substances ou compositions qui, en tant que telles, sont comprises dans l'état de la technique ou font l'objet d'un droit antérieur, mais ne répondent pas à ces conditions quant à leur utilisation spécifique, par rapport à une première indication thérapeutique conformément à l'art. 7c, pour la mise en œuvre d'une méthode de traitement chirurgical ou thérapeutique ou d'une méthode de diagnostic selon l'art. 2, al. 2, sont réputées nouvelles dans la mesure où elles ne servent qu'à la fabrication d'un produit destiné à des fins chirurgicales, thérapeutiques ou diagnostiques.

*Art. 17, al. 1*

<sup>1</sup> Lorsqu'une invention est l'objet d'un dépôt régulier d'une demande de brevet, de modèle d'utilité ou de certificat d'inventeur, et que ce dépôt a lieu ou produit ses effets dans l'un des pays parties à la Convention d'union de Paris du 20 mars 1883 pour la protection de la propriété industrielle<sup>6</sup> ou à l'Accord du 15 avril 1994 sur les aspects des droits de propriété intellectuelle qui touchent au commerce (Annexe 1C de l'Accord instituant l'Organisation mondiale du commerce)<sup>7</sup> autre que la Suisse, il donne naissance à un droit de priorité conformément à l'art. 4 de la convention. Ce droit peut être revendiqué en Suisse pour la même invention dans les douze mois à dater du premier dépôt.

*Art. 24, al. 2*

*Abrogé*

<sup>6</sup> RS 0.232.01/04

<sup>7</sup> RS 0.632.20

*Art. 26, al. 1, ch. 1*

*Ne concerne que le texte allemand.*

*Art. 28a*

C. Effets de la modification quant à l'existence du brevet

Le brevet est réputé n'avoir jamais produit d'effets dans la mesure où le titulaire du brevet renonce à son titre et où le juge constate, sur demande, la nullité du titre.

*Art. 46a, al. 4, let. e*

*Abrogée*

*Titre précédant l'art. 110*

## **Chapitre 2**

### **Effets de la demande de brevet européen et du brevet européen, modifications quant à l'existence du brevet européen**

*Art. 110, titre marginal*

A. Principe  
I. Effets

*Art. 110a*

II. Modifications quant à l'existence du brevet

Toute modification quant à l'existence du brevet européen résultant d'une décision définitive de l'Office européen des brevets produit les mêmes effets qu'une modification résultant d'un jugement passé en force rendu en Suisse.

*Art. 113, al. 2, let. c<sup>8</sup>*

<sup>2</sup> Le brevet européen est réputé ne pas avoir produit d'effets lorsque la traduction du fascicule du brevet n'est pas présentée dans les trois mois à dater de la publication:

- c. au Bulletin européen des brevets, de la mention de la limitation du brevet.

<sup>8</sup> A l'entrée en vigueur de l'arrêté fédéral du 16 décembre 2005 relatif à l'approbation de l'Accord sur l'application de l'art. 65 de la Convention sur le brevet européen et à la modification de la loi sur les brevets (FF ...), la modification de l'art. 113, al. 2, let. c, est sans objet.

*Art. 121, al. 1, let. a et c*

<sup>1</sup> La demande de brevet européen peut être transformée en demande de brevet suisse:

- a. dans le cas prévu à l'art. 135, al. 1, let. a, de la Convention sur le brevet européen;
- c. lorsque l'Office européen des brevets a établi que la demande n'est pas conforme à l'art. 54, al. 3, de la Convention sur le brevet européen et que, pour cette raison, elle a été rejetée ou retirée quant à ses effets en Suisse.

*Art. 127*

B. Règles de  
procédure  
I. Limitation de  
la renonciation  
partielle

La requête concernant une renonciation partielle au brevet européen est irrecevable aussi longtemps qu'une opposition à ce brevet peut être formée devant l'Office européen des brevets et tant qu'une décision définitive n'a pas été prise au sujet de l'opposition, de la limitation ou de la révocation.

*Art. 128*

II. Suspension de  
la procédure  
a. Procédure  
civile

Le juge peut suspendre la procédure portant sur un brevet européen et notamment différer le jugement:

- a. tant que l'Office européen des brevets n'a pas statué définitivement sur la limitation ou la révocation du brevet;
- b. lorsque la validité du brevet est contestée et que l'une des parties au litige apporte la preuve qu'une opposition peut encore être formée devant l'Office européen des brevets ou que l'opposition ne fait pas l'objet d'une décision définitive;
- c. tant que l'Office européen des brevets n'a pas statué définitivement sur la requête en révision déposée en vertu de l'art. 112<sup>bis</sup> de la Convention sur le brevet européen.

**Art. 3**

<sup>1</sup> Le présent arrêté est sujet au référendum prévu par les art. 141, al. 1, let. d, ch. 3, et 141a, al. 2, Cst. pour les traités internationaux qui contiennent des dispositions importantes fixant des règles de droit ou dont la mise en oeuvre exige l'adoption de lois fédérales.

<sup>2</sup> Le Conseil fédéral fixe la date de l'entrée en vigueur de la modification de la loi fédérale mentionnée à l'art. 2.

Conseil des Etats, 16 décembre 2005

Le président: Rolf Büttiker  
Le secrétaire: Christoph Lanz

Conseil national, 16 décembre 2005

Le président: Claude Janiak  
Le secrétaire: Ueli Anliker

Date de publication: 27 décembre 2005<sup>9</sup>

Délai référendaire: 6 avril 2006

<sup>9</sup> FF 2005 7009

